

Cha hiệp đảm con gái hay bị « quý » lắm hại

(Coi tiếp trường nhợt)
Con theo tên khác thì như vậy...
« Tôn Gòn làm cha mà bưng chớ, đã từng làm bưng... »

Tin vắn

Nhà vô địch toàn, Nêu hiên nay con bị giăm còi về tới bán 11 cái...
Vụ này sẽ ra làm sao, thì không ai đoán trước được cả.

NẠN ĐÁP XE MÁY CHAY MAU

Một nạn đáp xe máy bị nổ ở số 30 phố Trần Hưng Đạo.

Có Hoàng-thị-Nga

đạt tâu-sĩ khoa học cách - tri

Có Hoàng-thị-Nga, ái-nữ của ông Hoàng-hùng - Trưng, thân - phủ-hội học Bắcky một thi đậu bằng tiến sĩ khoa exact - Paris (độc oral) về cơ số.

Giáo viên

Đang học ở Đông-Pháp, đến nhà Bắcky Đông-Pháp đời được 0,50

NGƯỜI CƯ - LI QUANG TÂN THỰC SUYT THIẾU HUY CHIẾC TÀU LA PÉROUSE

Hôm mới đây, chiếc tàu La Pérouse cấp bến Saigon để chở 600 người - Tân-đạo về Bắcky...
Mấy người cưu-ồn lên tàu rồi vội cưỡi thuyền đi về gặp bà con anh em trong vài ngày nữa.

Tin vắn

Nhà vô địch toàn, Nêu hiên nay con bị giăm còi về tới bán 11 cái...
Vụ này sẽ ra làm sao, thì không ai đoán trước được cả.

NẠN ĐÁP XE MÁY CHAY MAU

Một nạn đáp xe máy bị nổ ở số 30 phố Trần Hưng Đạo.

Có Hoàng-thị-Nga

đạt tâu-sĩ khoa học cách - tri

Có Hoàng-thị-Nga, ái-nữ của ông Hoàng-hùng - Trưng, thân - phủ-hội học Bắcky một thi đậu bằng tiến sĩ khoa exact - Paris (độc oral) về cơ số.

Giáo viên

Đang học ở Đông-Pháp, đến nhà Bắcky Đông-Pháp đời được 0,50

TỜ NGÀY 1^{er} MAI 1935
Docteur NGUYỄN-VĂN-NHÀ
Mở phòng khám bệnh tại
173 đường d'ESPAGNE
(Sau Chợ Bến-Thành, trên lầu)
SAIGON

ANH PHỒ BÔNG PHAP
CÁU CHỮNG TÀI THIA
Xin quý ngài chú ý!
Cộng-tử chúng tôi sáng tạo hơn một năm nay chuyên làm
CÁC THỢ MANCHON HUY TÍNH-NGUYỆT
Lam toàn bằng tơ vẩy rất đẹp để thắp sáng ở cung, nơi bên-bên...
Việt-Nam Tổng Đại-lý:
MỸ-QUANG & C^{ie}
33, Bđ. Tống-đức-Phương - CHOLON

HI TIN

Chúng tôi được tin mừng rằng cô Marie Trương-thị-Lanh, cháu của ông và bà Lê-vân-Nuôi, Nữ-đáng-bội-linh...
Cố Marie Lanh là ái-nữ của ông Pierre Trương-thành-Ngũ, nguyên nghị-viện thành phố Vinh-long, sếp máy của hãng xe ô-tô của ông Joseph Nguyễn-văn-H.

Caộc thị về hình Affiche

Hàng savon Việt-Nam mở cuộc thi vẽ ảnh một người đẹp...
Giá trị thưởng bằng tiền: 50000 hang bi, 20 000 hang bạc, 10 000 hang đồng...
Cước thị này sẽ mở ngày 1^{er} Juin đến đến 15 Juillet 1935 tại đây.

Già của đồng bạc cũ

Đang học ở Đông-Pháp, đến nhà Bắcky Đông-Pháp đời được 0,50

BƯU BẮC-HÀ GET PIPERMINT GET
Đang học ở Đông-Pháp, đến nhà Bắcky Đông-Pháp đời được 0,50

Tin tâu tốt

ở Pháp tại
Le Valou 17 juin 6 giờ (M.M.)
Le Grand Metzinger 20 juin (M.M.)
Le Adre Lohan 24 juin (M.M.)

Tin tâu đời

Quê Pháp
Le Yangtze 23 juin (M.M.)
Le Athos 17 23 juin (M.M.)
Le Ke quaen 26 juin (M.M.)

Giá lúa gạo bấp

Table with 2 columns: Lúa (Rice) and Gạo (Rice). Prices listed for various types and quantities.

Thư tín
Cung ông N. T. Dán.
Ông đi tới đầu 9 Tin cho
nhân báo TAN-VAN về báo giới.

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỀM
Hội nạn danh Pháp chuyển lập từ bốn dưới quyền kiểm soát của Quan Toàn-Quốc Đông-Pháp về hành vi của Hội đồng Đông-Pháp.
Vốn đã đăng thì có: 1.000.000 trong bạc và 8.000.000 quan tiền Pháp.
Hội Quán: 7 Avenue Edouard VII - Shanghai
Quản-Lý về Đông-Pháp: 26, Rue Chaigneau - Saigon.
Phấn trừ g số
4 hàng bộ trong 1687
Số ĐY TRỪ của đảng để lập từ bốn có thể hồi vận mục đích các về xuất ra trong chỉ Đông-Pháp.
Số BẮC của Hội ở Đông-Pháp đã báo kết các số dự trên đây.
LẠI NƠI HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỀM của các đất ở Đông-Pháp, có thay trị giá ước chừng...
VỀ CỬA HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỀM PHẢI HÀNH RA TRONG XỨ ĐÔNG-PHÁP thì về vốn báo kết ở trong số 1 ĐÔNG-PHÁP, mà là một cách tiết kiệm nhất của các về các.

Samedi 15-6-35 X TIÊU-THUYẾT SỐ 85
江 湖 創 俵
江 湖 紅 蓮 寺
Hỏa thiêu Hồng liên tự
Nguyễn-Chánh-Sất dịch thuật
Hội thứ tư
Đông-tiêu-Huyết ở nơi Du
Dòng-tiêu-Huyết ở nơi Du
Kim-lân-Hiến đến nhà họ Liêu
Húp Theo
Qua đến năm sau, bên
thưa đáng ngời tinh đường
cho khổ khăn, cho lại sức
rồi, thì chúng ấy lại bắt đầu

làm chỉ, miếng là bên tin
lành gần cao gi thì thời
cố sự thì dân đáp về nhau,
làm gì thì làm; đến có giết
nhau chết cho đến mấy ngàn
mấy ngàn mạng đi nữa...
(Cho nên người ở trong
Luu-linh hai huyện, năm
nào cũng tranh - Tri-qui-gia-
Binh, năm nào cũng đánh
nhau ở « Tri-qui-gia-Binh »
vì sự có khu đất « Tri-qui-
gia-Binh » không còn thuộc
về ai rồi trong huyện của
mình mà mất đi một môi trường,
nên cứ tranh nhau mà
Duy có hai quan Tri-huyện

trong hai huyện ấy thì trái
hắn, họ coi cái khu đất
đó cũng có duyên - có đ
tr. ng.
Nêu hiên hỏi triệu nhà
Thạnh năm đó, người ở
Bắc-khánh với người ở Lu-
lân đến tranh nhau một
cái bên nước ở phía ngoài
của Tây - môn thuộc đất
Thương - Sa vẫn từng từ
chúng, đánh nhau đã mấy
vụ mà không lấy giải về vô
lý lẽ những tay giỏi về vô
nghe của quyền, đem nhau
đến tại chơn nơi Kim-bán
ở phía ngoài của Nam-môn,
đóng đả thương mà tranh
đấu nhau.
Hai bên đánh nhau luôn cả
ba ngày, lớp chết lớp bị
thương; mỗi bên chỉ còn
sớt lại vài chục về một người...
khí, dùng tay chơn mà đánh
quora với nhau; 16 ra công
bất phùng thắng bại. Đóm
lại những kẻ đồng bạn với
minh đều chết mất hết...
Thương đó hai người mới
chạm nghi họ mà lại còn kết
lầm lẫn thì huyện đó (hết
đồng của họ).

HỘI VAN QUỐC TIẾT KIỆM

Hội Van quốc tiết kiệm (theo nghị-dinh ngày 12. April 1935)
Vốn của Hội đã đóng tại các 1 triệu ngang Bạc và 8.000.000 quan tiền pháp

Chi nhánh SAIGON, 26, Hàng Chaigneau, ngày 28 Mai 1935

Table with 3 columns: VE SỐ, NGƯỜI CHỦ VÉ, SỐ TIỀN VÀ SỐ VỐN BƯỚC LẠI

Table for Cách thức Số 2, HUI NGUYEN VON, listing names and amounts.

Table for Cách thức Số 3, HUI NGUYEN DON, listing names and amounts.

Table for XỔ-SỐ TRẢ TIỀN LỜI CHO VÉ CÁCH THỨC SỐ 3, listing names and amounts.

Table for Cách thức Số 5, HUI VON GÁP B, listing names and amounts.

Table for HUI NGUYEN VON, listing names and amounts.

Mọi người trong cuộc số C trên đây thì đồng ý về việc góp v số vốn mua, khi phải đồng tiền thông tin, tại cơ giá bán lại đều và đồng ý về cuộc số B, tháng về và các thức số B

Tin trong nước

THUDAUMOT
CHẶNG NGƯỢC KÉO
Ngày 2 & 3-35 vừa rồi, tại 4 giờ chiều, gần sở nhà thương cũ xã ra vụ 2 đũa nhỏ đầu đã rời nhau như vậy

CAMAU
KHU-CHU BÀNH NGƯỜI TRONG BINH
Đã vào xứ người mà nhờ người mua đất mới phải biết mang ơn nào đó bạn - con rồi - này ở Camau lại còn hạnh phúc quá

MẮT NGƯỜI PHẢN BIỆT
Chẳng lạ là môn chơi, đầu tốt, xấu, ngon, dở gì con mắt của người đời phân biệt đúng lầm nên biết lầm lầm là ai

NẾU BỆNH HO



LÀM ĐẦU RỪT NGUỒN...
Không bao giờ có một bệnh ho xảy ra đột ngột. Trước khi cơn phát lâm, chẳng đờ, nghẹt mũi, giọng khàn khàn, ho khan vai rúng, đau đầu đầu lâu...

Sirof-Vogez Cazé
Docteur LÊ-VĂN-QUYÊN
Diplôme de Médecine Coloniale
88, RUE COLONEL GRIMAUD

MỸ NHƠN VIỆN
SỮA SẠC BÉP BÀN THỜ THỊT SÀN SỐC BÀN TAY BÀN CHƯƠng TẮM BĂNG CHAI PARAFFINE

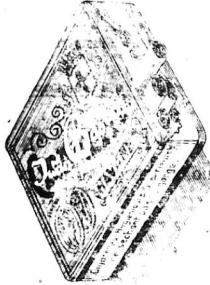
LỜI KÍNH CAO
của TRƯỜNG NÚ-CÔNG
THANH-VAN CÔNG-NHỆ NÚ-HOÀ-DƯƠNG

NGHI-BỒI-NHÂM
T B - Out- khách có mua tờ Báo và Phiếu-Bồi-Phạm xin nhìn kỹ nhân X Tân.

THUỐC ĐÂM

Mùi thơm

Vị dịu



đó là mây tinh chất tột của thuốc điều hiệu

BASTOS



su một gói

Lua gạo xứ ta

đôi ha ngày đây ghê, rồi... không được nói nhảm lời bèn... (Tập theo Trương Như)

Một đêm sơ nhất

(Tập theo Trương Như)
— Anh phải đi chỗ khác. Anh không được nói nhảm lời bèn... (Tập theo Trương Như)

THAN TÀI GỖ LỤA KIA KIA!

Muốn làm đại-phù-giá, hãy mua giấy... (Tập theo Trương Như)

MANUFACTURE ARTISTIQUE... BROSSARD MOPIN... SAIGON

MUỐN BẮM... EDEN CINEMA... SAIGON

BÔNG PHÁP NGÂN-HÀNG... CÁC CHI-NGÂN VÀ ĐỐI-LÝ... SAIGON

TIEU-TRUYẾT... Cảnh-hoa-duyên... (Tập theo Trương Như)

nói rằng t con chim kia bắt... (Tập theo Trương Như)

Da-cừu - Công nói: Đại-phong-quốc ở hải-ngoại, sinh... (Tập theo Trương Như)

đời, nay họ Lâm lui gút xuống... (Tập theo Trương Như)

IMPRIMERIE DU LUC-TINH TAN-VAN... THIRAGE 3.500 EXEMPLAIRES... (Tập theo Trương Như)



PHỤ-NỮ CHỨC-NHIỆP

PHÒNG HỘI-HOÀ... VIỆN MỸ-NHÂN

Bắt cứ chị em nước náo... Bà con gái... Trong một số chị em... Nghề cũ tiếng việc mỹ-nhan... Thập vậy. Chị em ta nên biết rằng: Trước khi ta muốn đời duyên bình-dẳng...

sửa chữa cho sắc đẹp của đàn bà con gái. Trong một số chị em xuất-dưỡng do học thiếu-tài về nước hết sức làm cho người đời biết tài mình, ta mới thấy chị Madeleine Long... Nghề cũ tiếng việc mỹ-nhan, chắc có ít nhiều chị em chưa biết. Nhưng việc này nên Pháp đã có từ lâu.

Chàng hân em em nào đến sửa chữa tư-dụng của mình ở viện mỹ-nhan của chị Long, thì mới mà đẹp... Chưa hẳn chị em nào đến sửa chữa tư-dụng của mình ở viện mỹ-nhan của chị Long, thì mới mà đẹp... Chưa hẳn chị em nào đến sửa chữa tư-dụng của mình ở viện mỹ-nhan của chị Long, thì mới mà đẹp...

Chắc rằng chị em phải thường-làm tư-dụng của mình ở viện mỹ-nhan của chị Long, thì mới mà đẹp... Chưa hẳn chị em nào đến sửa chữa tư-dụng của mình ở viện mỹ-nhan của chị Long, thì mới mà đẹp...

Phòng hội-hoà:

Chỉ cần đã từng lưu tâm đến các nam, nữ sinh-viên trường Cao-dang Mỹ-thuat năm 1932... Phòng hội-hoà: Chỉ cần đã từng lưu tâm đến các nam, nữ sinh-viên trường Cao-dang Mỹ-thuat năm 1932... Phòng hội-hoà: Chỉ cần đã từng lưu tâm đến các nam, nữ sinh-viên trường Cao-dang Mỹ-thuat năm 1932...

Chỉ cần đã từng lưu tâm đến các nam, nữ sinh-viên trường Cao-dang Mỹ-thuat năm 1932... Phòng hội-hoà: Chỉ cần đã từng lưu tâm đến các nam, nữ sinh-viên trường Cao-dang Mỹ-thuat năm 1932... Phòng hội-hoà: Chỉ cần đã từng lưu tâm đến các nam, nữ sinh-viên trường Cao-dang Mỹ-thuat năm 1932...

Chỉ cần đã từng lưu tâm đến các nam, nữ sinh-viên trường Cao-dang Mỹ-thuat năm 1932... Phòng hội-hoà: Chỉ cần đã từng lưu tâm đến các nam, nữ sinh-viên trường Cao-dang Mỹ-thuat năm 1932... Phòng hội-hoà: Chỉ cần đã từng lưu tâm đến các nam, nữ sinh-viên trường Cao-dang Mỹ-thuat năm 1932...

Viện mỹ-nhan

Viện này cũng ở Saigon do chị Madeleine Bui-thi-Long cùng giáo sư Bùi-quang-Chiến, mở ra để chuyên môn... Viện mỹ-nhan: Viện này cũng ở Saigon do chị Madeleine Bui-thi-Long cùng giáo sư Bùi-quang-Chiến, mở ra để chuyên môn... Viện mỹ-nhan: Viện này cũng ở Saigon do chị Madeleine Bui-thi-Long cùng giáo sư Bùi-quang-Chiến, mở ra để chuyên môn...

GIA-CHÁNH

Lung em Ngọc-Lan.

Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng...

Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng...

Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng...

Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng...

Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng...

Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng... Lung em Ngọc-Lan: Vừa rồi chị tiếp được từ của em gửi lên cho chị hay rằng...

một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn...

một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn...

một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn...

một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn...

một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn...

một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn...

một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn... Gia-Chánh: một chút đôi gần bên bé nhìn hơn...

em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm...

em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm...

em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm...

em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm...

em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm...

em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm...

em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm... Gia-Chánh: em sống-nang phải có cần-kiểm...

Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình

Cái «ca» của tháng Poil de Carotte

Chuyện tháng Poil de Carotte... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Chuyện tháng Poil de Carotte... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Chuyện tháng Poil de Carotte...

Chuyện tháng Poil de Carotte... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Chuyện tháng Poil de Carotte... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Chuyện tháng Poil de Carotte...

Có lẽ không khỏi nhiều người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Có lẽ không khỏi nhiều người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Có lẽ không khỏi nhiều người...

Có lẽ không khỏi nhiều người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Có lẽ không khỏi nhiều người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Có lẽ không khỏi nhiều người...

Chắc An artichauts thì ăn... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Chắc An artichauts thì ăn... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Chắc An artichauts thì ăn...

Chắc An artichauts thì ăn... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Chắc An artichauts thì ăn... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Chắc An artichauts thì ăn...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người... Cầu chuyện giáo-dục ở gia đình: Thức ăn của một người...

